[68 STAT.

Private Law 626

CHAPTER 690

August 13, 1954

AN ACT

For the relief of Mrs. Robert Lee Slaughter, nee Elisa Ortiz Orat.

66 Stat. 163. 8 USC 1101 note.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of the Immigration and Nationality Act, Mrs. Robert Lee Slaughter, nee Elisa Ortiz Orat, shall he held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fee.

Approved August 13, 1954.

Private Law 627

CHAPTER 691

August 13, 1954 [S. 1615]

AN ACT

For the relief of Lieutenant Colonel George P. Price.

P. Price.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the Lt. Col. George United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to George P. Price, lieutenant colonel, Finance Corps, Army of the United States, the sum of \$401.30 in full satisfaction of his claim against the United States for reimbursement of the amount paid by him in settlement of the charge entered on his account by reason of the erroneous payment of such sum upon a forged voucher on October 13, 1948, at the Army Medical Center, Washington, District of Columbia, while he was finance officer at such medical center: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved August 13, 1954.

Private Law 628

CHAPTER 692

August 13, 1954 [S. 1634]

AN ACT

For the relief of Alton Bramer.

Alton Bramer.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Alton Bramer, Grand Portage, Minnesota, a forest guard in the employ of the Bureau of Indian Affairs, Consolidated Chippewa Agency, Cass Lake, Minnesota, the sum of \$2,768.90. Such sum represents the value of certain personal property owned by the said Alton Bramer and lost on February 5, 1947, when the Grand Portage ranger cottage and office, Grand Portage, Minnesota, occupied by the said Alton Bramer was destroyed by fire originating from an undetermined cause: Provided, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or